



ORGANIZATION OF
AFRICAN UNITY
Secretariat
P. O. Box 3243

منظمة الوحدة الأفريقية
السكرتاريات
ص. ب. ٣٢٤٣

ORGANIZATION DE L'UNITE
AFRICAINE
Secretariat
B. P. 3243

مجلس الوزراء
الاجلاس العادية
Addis Ababa
الدورة العادية الثانية والثلاثون
كينيا - نيروبي ٢٣ فبراير - ٢ مارس ١٩٦٩

CM/956 (XXXII)

مذكرة

بشأن تقديم الوثيقة الخاصة بالترشيحات



مذكرة

بشأن تقديم الوثيقة الخاصة بالترشيحات

من المستذكر أنه خلال الدورة الثانية والثلاثين للجمعية العامة التابعة للأمم المتحدة أدت الانتخابات لمجلس الأمن إلى بعض الصعاب في داخل المجموعة الأفريقية .

وقد نشأت المشاكل نتيجة للسؤال الذي أثاره أحد الوفود عند وجود المعايير والتوجيهات التي أهدت بها المجموعة الأفريقية في النظر في مسألة الترشيحات في خلال العشر سنوات الأخيرة .

ولقد زعم هذا الوفد فيما بعد أنه طالما أن هذه المعايير والتوجيهات لم يتم تحصيل الاتفاق على موافقة مجلس الوزراء ولا إقرار رؤساء الدول فلا يمكن النظر فيها كقانون له أثر الزامى على أعضاء المجموعة .

وعلى ضوء هذه الخلفية قررت المجموعة الأفريقية ، ضمن جملة أمور أخرى ، خلال الاجتماع الذي تم عقده لاستخلاص الدروس مما حدث خلال الدورة الثانية والثلاثين ، أن المعايير الحالية يجب تحديثها واستعراضها بواسطة المجموعة بأكملها ثم تقديمها إلى الدورة الحادية والثلاثين لمجلس الوزراء للموافقة النهائية عليها ثم إقرارها بواسطة رؤساء الدول والحكومات (راجع تقرير الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية بشأن أنشطة الأمانة التنفيذية لمنظمة الوحدة الأفريقية بنيويورك) .

مرق مع المذكرة الحالية الوثيقة رقم / 2/65/77 Rev. CAN/111/OUA/72

4 Rev. 3/192/78 Rev. التي تمت الموافقة عليها بواسطة جميع أعضاء المجموعة الأفريقية خلال اجتماعها الذي عقد في يوم الخميس ٢٢ يونيو سنة ١٩٧٨ ، مسج تحفالت وفد نيجيريا ، وذلك بعد ثلاثة اجتماعات أولية سابقة تمت خلالها دراسة جميع أوجه الوثيقة دراسة مستفيضة .

وتوصى المجموعة الأفريقية بشدة أن يوافق مجلس الوزراء على الوثيقة المذكورة .

ورقة عمل بشأن الترشيحات

أ) تشكيل اللجنة الخاصة بالترشيحات :

تتكون اللجنة الخاصة بالترشيحات من الدول الأعضاء التسع التالية :
 ثلاثة بلدان من الغرب ، وبلدين من الوسط ، وبلدين من الشرق ، وبلد من
 واحد من كل من الشمال والجنوب مع مشاركة الأمانة التنفيذية لمنظمة الوحدة
 الإفريقية .

(أ) التشكيل الحالي :

- | | |
|-------------|--------------|
| ١ - بوروندي | ٦ - سيراليون |
| ٢ - ملاوي | ٧ - الصومال |
| ٣ - نيجيريا | ٨ - تشاد |
| ٤ - أوغندا | ٩ - تونس |
| ٥ - السنغال | |

(ب) التفويض الممنوح للجنة الخاصة بالترشيحات :

يعتبر التفويض الممنوح للجنة الخاصة بالترشيحات ساري المفعول لمدة
 عامين قابلين للتجديد ابتداء من أول يناير .
 (ج) النصاب القانوني للجنة الخاصة بالترشيحات :

يتشكل النصاب القانوني لاجتماع اللجنة الخاصة بالترشيحات من ستة
 دول أعضاء ويمثل هذا ثلثي العضوية .
 إذا تم اختيار الأعضاء في مناسبتين بخصيص اجتماع للجنة ،
 وإذا لم يتم التوصل بعد مثل هذا الاختيار إلى النصاب القانوني
 وهو ثلثي العضوية ، فسوف يحتمم اللجنة بنصاب قانوني يتكون من خمسة أعضاء

للتقدم بالتوصيات الى المجموعة .

التوزيع الجغرافي

-٢-

١- غرب أفريقيا (١٦ دولة عضو)

- | | |
|-------------------|--------------------|
| ١- بنين . | ١- مالي . |
| ٢- الرأس الأخضر . | ١٠- موريتانيا . |
| ٣- قامبيا . | ١١- نيجيريا . |
| ٤- غانا . | ١٢- السنغال . |
| ٥- غينيا . | ١٣- سيراليون . |
| ٦- غينيا بيساو . | ١٤- النيجر . |
| ٧- ساحل العاج . | ١٥- توجو . |
| ٨- ليبيريا . | ١٦- فولتا العليا . |

٢- وسط أفريقيا (١١ دولة عضو)

- | | |
|--------------------------------|----------------------|
| ١- تشاد . | ٧- ساوتومي وبرنسيب . |
| ٢- الداميرون . | ٨- أنجولا . |
| ٣- امبراطورية أفريقيا الوسطى . | ٩- بوروندي . |
| ٤- البونجو . | ١٠- رواندا . |
| ٥- غينيا الاستوائية . | ١١- زائير . |
| ٦- الكاميرون . | |

٣- شرق افريقيا (عشرين اعضاء)

- | | |
|-----------------|--------------|
| ١- جزير القمر . | ٦- سيشيل . |
| ٢- اثيوبيا . | ٧- الصومال . |
| ٣- كينيا . | ٨- تنزانيا . |
| ٤- موريشيوس . | ٩- أوغندا . |
| ٥- مدغشقر . | ١٠- جيبوتي . |

٤- شمال افريقيا (ستة دول اعضاء)

- | | |
|--------------|--------------|
| ١- الجزائر . | ٤- المغرب . |
| ٢- مصر . | ٥- السودان . |
| ٣- ليبيا . | ٦- تونس . |

٥- جنوب القارة (ستة دول اعضاء)

- | | |
|--------------|----------------|
| ١- بتسوانا . | ٤- موزمبيق . |
| ٢- ليسوتو . | ٥- سوازيلاند . |
| ٣- ملاوي . | ٦- زامبيا . |

٣- اجراءات اللجنة الخاصة بالترشيحات

أ - عند ما لا يتعدى عدد المرشحين عدد المقاعد المخصصة يجوز للجنة الترشيحات ، بعد استشارة الاقاليم التي ليست ممثلة تمثيلا كاملا ،

أن توصى بقبول المرشحين الذين تقدموا بطلباتهم وذلك دون أخذ المعايير في الاعتبار .
ب- عندما يتم ذلك، فإن المرشحين عدد المقاعد المخصصة مباشرة للجنة عليها على الدنواز التالي . . .

- ١- توزيع المقاعد بين الاقاليم الخمس . . .
المغرب - الشرق - الوسط - الشمال والجنوب .
- ٢- تطبيق المعايير الاساسية التالية . . .
 - أ- عدم اعادة الانتخابات .
 - ب- عدم الترانم .
 - ج- آشر موعد لتقديم الترشيحات .
- ج- في حالة عدم امان شايوز، أية معايير أساسية على المرشحين المتنافسين ، يمكن للجنة تطبيق الاجراءات التالية . . .
 - ١- المفاوضات بين المرشحين من نفس الاقليم .
 - ٢- اتفاق الرأي في داخل الاقليم .
 - ٣- اتفاق الرأي بين المجموعة الاقليمية .

مذكرات تفسيرية حول الإجراء التالي يجب أن تتبعها اللجنة

الخاصة بالتشريعات الفقرات (ب) و (ج)

ب - عندما يفوق عدد المرشحين عدد المقاعد المخصصة .

١ - توزيع المقاعد بين الأقاليم الخمسة

	عدد الدوائر الانتخابية	توزيع المقاعد
٤٩		x
٠٣٣ x	$\frac{11}{49}$	x
٠٢٦ x	$\frac{11}{49}$	x
٠١٨ x	$\frac{9}{49}$	x
٠١٢	$\frac{6}{49}$	x

عدد المقاه	الغرب	الوسط	الشرق	الشمال	الجنوب	المقاعد الدورية
١						
٢						
٣						١ - الوسط / الشمال
٤	١٣٢	١٨٨	٢٧٢	٤٨	٤٨	١ - الشرق / الجنوب ٢ - الشمال / الجنوب
٥	١٦٥	١١٠	٩٠	٦٠	٦٠	١
٦	١٩٨	١٣٢	١٠٨	٧٢	٧٢	١
٧	٢٣١	١٥٤	١٢٦	٨٤	٨٤	١
٨	٢٦٤	١٧٦	١٤٤	٩٦	٩٦	١
٩	٢٩٧	١٩٨	١٦٢	١٠٨	١٠٨	١
١٠	٣٣٠	٢٢٠	١٨٠	١٢٠	١٢٠	١ - الشمال / الجنوب ١ - الشمال / الجنوب
١١	٣٦٣	٢٤٢	١٩٨	١٣٢	١٣٢	١
١٢	٣٩٦	٢٦٤	٢١٦	١٤٤	١٤٤	٢
١٣	٤٢٩	٢٨٦	٢٣٤	١٥٦	١٥٦	٢
١٤	٤٦٢	٣٠٨	٢٥٢	١٦٨	١٦٨	٢
١٥	٤٩٥	٣٣٠	٢٧٠	١٨٠	١٨٠	٢
١٦	٥٢٨	٣٥٢	٢٨٨	١٩٢	١٩٢	٢

عدد المقاعد	الغرب	الوسط	الشرق	الشمال	الجنوب	المقاعد الدورية
١						
٢						١ - الغرب / الشرق
٣	١	١	١	١	١	١ - الوسط / الجنوب / الشمال ١ - الوسط / الشمال ١ - الشرق / الجنوب ١ - الشمال / الجنوب
٤	١	١	١	١	١	
٥	١	١	١	١	١	
٦	٢	١	١	١	١	
٧	٢	٢	١	١	١	
٨	٢	٢	٢	١	١	
٩	٣	٢	٢	١	١	
١٠	٣	٢	٢	١	١	١ - الشمال / الجنوب
١١	٤	٢	٢	١	١	١ - الشمال / الجنوب
١٢	٤	٢	٢	٢	٢	
١٣	٤	٣	٢	٢	٢	
١٤	٥	٣	٢	٢	٢	
١٥	٥	٣	٣	٢	٢	
١٦	٥	٣	٣	٢	٢	١ - الشمال / الجنوب

(٢) تطبيق المعايير الأساسية

(أ) عدم إعادة الانتخاب

(ب) عدم التمديد

(ج) آخر موعد لتقديم الترشيحات.

(أ) عدم اعادة الانتخاب

- ١ / تعطى الاولوية للمرشح الذي يتقدم للمرة الاولى والذي لم يسبق له العمل اطلاقا في هذا الجهاز شريطة أن يقدم ترشيحه في الوقت الملائم .
- ٢ / في حالة ان يتون المرشحون المتنافسون قد خدموا في أحد الاجهزة تمنح الاولوية للمرشح الذي لا يسمى الى اعادة انتخابه على الفور أو الى المرشح الذي تنتهى مدة تفويضه قبل الآخر .
- ٣ / عند تطبيق معيار عدم اعادة الانتخاب ، تأخذ اللجنة في الاعتبار تلك البلدان التي قضت ، بموجب الاقتراع السرى ، عاما واحدا من التفويض العادى الممنوح لها .

(ب) بطيم التراكيم

- ١ / تعطى الأولوية للمرشحين غير الممثلين في أى من الاجهزة التالية :
مجلس الامن
- المجلس الاقتصادى الاجتماعى (ECOSOC)
- برنامج الامم المتحدة للتنمية (UNDP)
- مجلس الغذاء العالمى (WFC)
- منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية (UNIDO)
- برنامج الامم المتحدة للتنمية (UNEP)

١٠ / في إطار لجان المجلس الاقتصادي الاجتماعي تغطي الأولوية للتدول

الاعضاء التي لا تشغل أي مقعد في المجلس الاقتصادي الاجتماعي

(ECOSOC)

١١ / لا يتأثر بمقياس عدم التوافق على الدول الاعضاء التي تشغل مقعدا

بناء على الدال المحدد من جانب المجموعة الأفريقية .

(آخر موعد لتقديم الترشيحات)

تقوم الأمانة التنفيذية المنظمة الوحيدة الأفريقية في مطلع كل عام بنشر

تقرير سنوي يستعرض موقف الدول الأفريقية في مختلف أجهزة الأمم المتحدة

وتأخذ بالمعايير الشاغرة للحال الحالي ، والموعود الأخير المحدد

لتقديم الترشيحات إلى اللجنة الخاصة بالترشيحات .

١٢ / في حالة عدم امتثال تطبيق أية معايير على المرشحين ، يتم

الاسترشاد بالاجراءات التالية :

١ / المفاوضات الإقليمية بين المرشحين المتنافسين

تقوم اللجنة بمفاوضات بين المرشحين المتنافسين من نفس الاقليم

بغية التوصل الى اتفاق

٢ / الاتفاق في الرأي، بموافقة المرشحين المتنافسين :

في حالة عدم توصل المفاوضات الى اتفاق ، يتم اختيار

المرشحين المتنافسين على أساس اتفاق الرأي داخل الإقليم .

في حالة عدم تمكن أية مجموعة اقليمية من التوصل الى اتفاق
في الرأي ، يتم اختيار المرشحين المتنافسين باتفاق رأى المجموعة
الافريقية .

٤ - ملاحظات عامة :

تناشد لجنة الترشيحات الدول الافريقية الاعضاء كي تتقدم بترشيحاتها
الى الامانة التنفيذية حتى تتمكن من نقلها الى اعضاء المجموعة
الافريقية .
تصدر الامانة ، بعد التاريخ المحدد لتقديم الترشيحات ، وثيقة
توضح الترشيحات التي تلقىها وتاريخ استلامها .



AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

1979-02

Note of Presentation of the Document on Candidatures

Organization of African Unity

African Union

<https://archives.au.int/handle/123456789/9981>

Downloaded from African Union Common Repository